

ACCIÓN URGENTE

LÍDERES TÁRTAROS DE CRIMEA EN LIBERTAD

Los líderes tártaros de Crimea Ilmi Umerov y Akhtem Chygoz, ambos condenados a prisión por las autoridades *de facto* de Crimea, ocupada por Rusia, fueron trasladados en avión a Turquía el 25 de octubre. El 27 de octubre llegaron a Kiev, capital de Ucrania.

El 25 de octubre, los servicios de seguridad rusos se llevaron a **Ilmi Umerov**, líder tártaro de Crimea, del hospital en el que estaba para recibir un tratamiento médico que tenía programado y, simultáneamente, se llevaron a otro líder tártaro de Crimea, **Akhtem Chygoz**, del centro de detención donde permanecía detenido desde enero de 2015 y los trasladaron a los dos al aeropuerto de Simferopol. Ambos hombres fueron trasladados por avión a Turquía, sin ninguna explicación oficial, y puestos en libertad. Ilmi Umerov y Akhtem Chygoz llegaron a Kiev, capital de Ucrania, el 27 de octubre. A su llegada, Ilmi Umerov y Akhtem Chygoz juraron que regresarían a su país, Crimea, que está ocupado por Rusia desde febrero de 2014. Ambos están en la actualidad en Kiev.

Ilmi Umerov y Akhtem Chygoz son líderes adjuntos del Mejlis, órgano de representación de la comunidad tártara de Crimea, prohibido por las autoridades rusas por "extremista". Ambos son conocidos por ser abiertamente críticos con la ocupación rusa de Crimea. Ilmi Umerov fue condenado a dos años de prisión el 27 de septiembre, tras una farsa de juicio, por sus críticas a la ocupación rusa de Crimea, pero todavía no estaba en prisión en espera de una vista de apelación sobre su caso. Akhtem Chygoz fue condenado a ocho años de prisión el 11 de septiembre, tras pasar más de dos años detenido, por cargos falsos de supuesta organización de disturbios masivos en 2014. Era preso de conciencia, al igual que lo fue Ilmi Umerov durante su internamiento involuntario en una institución psiquiátrica, entre agosto y septiembre de 2016, para "ser examinado" como parte de los procesos penales abiertos contra él.

La comunidad tártara de Crimea y el Mejlis han sido objeto de la persecución política de las autoridades rusas desde el comienzo de la ocupación de Crimea. Para más información, véase el informe de Amnistía Internacional, *Crimea: In the dark - The silencing of dissent*: <https://www.amnesty.org/es/documents/eur50/5330/2016/es/>.

Amnistía Internacional expresa su satisfacción por la noticia de la liberación de Ilmi Umerov y Akhtem Chygoz y reconoce que es un paso positivo, pero considera motivo de preocupación las condiciones de su liberación, que siguen sin estar claras. Ilmi Umerov y Akhtem Chygoz han sido perseguidos sólo por el ejercicio pacífico de sus derechos a la libertad de expresión y asociación; su liberación tiene que ser incondicional y se les debe permitir regresar a Crimea inmediatamente y expresar libremente sus opiniones sin miedo a ser procesados.

Las autoridades *de facto* de Crimea deben acabar con esta represión implacable de la disidencia, excarcelar de forma inmediata e incondicional a todos los presos y presas de conciencia, y poner fin a la política de enjuiciar y exiliar de Crimea a quienes las critican.

No se requiere ninguna otra acción por parte de la Red de Acción Urgente. Muchas gracias a todas las personas que enviaron llamamientos.

Ésta es la tercera actualización de la AU 205/16. Más información: <https://www.amnesty.org/es/documents/eur50/7271/2017/es/>

Nombres: Ilmi Umerov y Akhtem Chygoz

Sexo: Hombres

Más información sobre AU: 205/16 Índice EUR 50/7430/2017 Fecha de emisión: 10 de noviembre de 2017

